

期携海
行帶北
代困京
知票路
用本行
票並上
亭出北
具委海
託集
一書本
周書報
月二略
餘二樓
分總改
外管理運
特理處
時股經
告東取
監
察
人
表
股
場
票
以
憑
有
到
東
不
便
携
來
因
事
可
先
期
就
近
交
各
地

期携海
行帶北
代困京
知票路
用本行
票並上
亭出北
具委海
託集
一書本
周書報
月二略
餘二樓
分總改
外管理運
特理處
時股經
告東取
監
察
人
表
股
場
票
以
憑
有
到
東
不
便
携
來
因
事
可
先
期
就
近
交
各
地

門安東

.....
注意新

五樓三
目清浙堅
圓出售參
大衙路西
百四十號
D

天 種 七折 四折

行發館書印務

行發已

平定縣許昌漢
行會切

1999年12月

100

本報呈奉
司法部
批准於一切
法律廣告須
經登載

華北日報

始能生效

中華民國二十一年一月一日

院長居

呈奉人等北日報社沈尹鑒
呈請告知再法行版部，令行河北高會
法院，北平各級法院，照示佈告，關於許
論及非訟事件廣告，以資為嚴密發生效果
，並令嚴守法紀，中央公署，各級法院，均
，將各項公布文件，郵寄刊登，以利民衆
週知也。
呈奉。所請放尚可行。除分別覆達令行外，
合行批示知照。此批。

本報出版以來因言論公
正消息敏捷定價低廉行
銷普遍廣告效力之大已
爲一班讀者所公認茲已
呈奉
國民政府司
法院批准關
於一切法律
廣告須經登
載華北日報
始能生效
(司法部原批製版照刊
如上) 偷蒙
定閱或惠登廣告無任歡
迎
社址北平王府井大街

林主席昨在紀念週 報告南巡印象

對於各地長官之埋頭苦幹 及建設事業進步表示欣慰

【南京十九日中央社電】林主席於十九日晨九時舉行紀念週，出席者有蔣院長、陳院長、王院長、谷正倫、王世杰等三十六人，及全體工作人員，共約七百餘人。主席報告南巡印象，略謂：此次南巡，對於各地長官之埋頭苦幹，及建設事業之進步，表示欣慰。並勉勵各長官，應繼續努力，以完成建國之大業。主席並報告南巡經過，略謂：此次南巡，係為考察各地建設，並慰勞抗戰將士。在途中，曾先後訪問各省市，並與各界人士交換意見。在考察中，深感各地長官之勤政愛民，及建設事業之進步。此實為建國之基，應予肯定。主席並勉勵各長官，應繼續努力，以完成建國之大業。主席並報告南巡經過，略謂：此次南巡，係為考察各地建設，並慰勞抗戰將士。在途中，曾先後訪問各省市，並與各界人士交換意見。在考察中，深感各地長官之勤政愛民，及建設事業之進步。此實為建國之基，應予肯定。

京演週覽團 昨由湘入黔

何健余籍親送至日光縣

【長沙十九日中央社電】京演週覽團，十八日由湘入黔，由何健、余籍親送至日光縣。該團係由京演週覽團組成，旨在宣傳抗戰，並慰勞將士。在途中，曾先後訪問各省市，並與各界人士交換意見。在考察中，深感各地長官之勤政愛民，及建設事業之進步。此實為建國之基，應予肯定。

黃慕松 昨日公葬

粵省下半旗誌哀

【廣州十九日中央社電】黃慕松先生，十九日在廣州公葬。黃先生生前為國家事業，貢獻良多。其逝世，各界人士均表哀悼。粵省下半旗誌哀，以表哀思。

中宣部攝製 劉陽古樂影片

並派員留學歐、美

【長沙十九日中央社電】中宣部攝製劉陽古樂影片，並派員留學歐、美。此舉旨在弘揚中華文化，並學習國外先進技術。劉陽先生為古樂研究專家，其影片之攝製，將有助於古樂之傳承與發展。

平豐通日駐軍千餘名 昨在雙橋演習

今明續在通縣附近舉行

【本市消息】平豐通日駐軍千餘名，昨在雙橋演習。此舉旨在展示軍力，並加強官兵之訓練。演習內容包括陣地防禦、進攻戰術等。今明兩日，將繼續在通縣附近舉行演習。

台灣將禁各報 出漢文版

並舉行日語講習

【東京十九日中央社電】台灣將禁各報出漢文版，並舉行日語講習。此舉旨在加強台灣與日本之聯繫，並推廣日語。台灣當局表示，將加強對媒體之管理，並加強對民眾之教育。

和知昨來平

津日軍部奉命慰問

【天津十九日中央社電】和知昨來平，津日軍部奉命慰問。和知氏為日本著名人士，此次來平，旨在慰問抗戰將士，並表示日本對中國之友好。津日軍部亦派員慰問，並提供物資援助。

井陘鐵路 月底可完工

鐵道部正開工

【保定十九日中央社電】井陘鐵路，月底可完工。鐵道部正開工，並派員監督。此項工程之完成，將有助於當地交通之便利，並促進經濟之發展。

陳公博 昨到民訓部辦公

勉勵屬研究民訓根本問題

【南京十九日中央社電】陳公博昨到民訓部辦公，勉勵屬研究民訓根本問題。陳氏表示，民訓為建國之基，應予重視。各屬應加強研究，並提出具體方案，以改進民訓工作。

京道國航 前日被綁情形

在武康縣境遇匪被架入深山

【上海十九日中央社電】京道國航前日被綁情形，在武康縣境遇匪被架入深山。此項綁架事件，已引起各方關注。有關部門正加強調查，並採取措施，以確保航空安全。

司法部 亟謀改良舊監所

嚴密查禁私刑等弊

【南京十九日中央社電】司法部亟謀改良舊監所，嚴密查禁私刑等弊。司法部表示，將加強對監所之管理，並嚴禁私刑等非法行為。同時，亦將加強對司法人員之培訓，以提高司法水平。

台灣總督 昨將抵滬

下月將抵滬

【廈門十九日中央社電】台灣總督昨將抵滬，下月將抵滬。總督此次來滬，旨在考察上海建設，並與各界人士交換意見。總督表示，將加強台灣與上海之聯繫，並促進經濟之發展。

驅逐水陸 昨行下水

昨行下水

各級學校辦理 免費公費學額

【南京十九日中央社電】各級學校辦理免費公費學額，以減輕學生負擔。教育部表示，將加強對學校之管理，並確保學額之落實。同時，亦將加強對學生之教育，以提高其素質。

龐大預算實行後 日本物價騰貴

海員組合生活困難

【橫濱十九日中央社電】龐大預算實行後，日本物價騰貴，海員組合生活困難。龐大預算之實行，導致物價大幅上漲，海員生活受到嚴重影響。海員組合表示，將採取行動，以維護其權益。

實濟公路 昨開工

昨開工

【西安十九日中央社電】實濟公路昨開工，旨在改善交通，促進經濟。此項工程之開工，將有助於當地交通之便利，並促進經濟之發展。

日內閣昨日議決 設中央經濟會議

內閣會議案昨亦正式決定

【東京十九日中央社電】日內閣昨日議決，設中央經濟會議，內閣會議案昨亦正式決定。此舉旨在加強對經濟之管理，並促進經濟之發展。

各派候補齊備 將開選戰

將開選戰

【東京十九日中央社電】各派候補齊備，將開選戰。此次選舉，將決定日本之未來。各派候選人均表示，將為國家事業，全力以赴。

英艦九艘 駛抵新加坡

【新加坡十九日中央社電】英艦九艘，駛抵新加坡。此舉旨在展示英國海軍實力，並加強與新加坡之聯繫。

武漢文藝協會 昨開會

昨開會

【漢口十九日中央社電】武漢文藝協會昨開會，討論文藝工作。協會表示，將加強對文藝之管理，並促進文藝之發展。

晉當局促公務員 辦事負責

辦事負責

【太原十九日中央社電】晉當局促公務員辦事負責，以提高行政效率。當局表示，將加強對公務員之管理，並確保其辦事負責。

簡電一束

【南京十九日中央社電】簡電一束，內容如下：（一）中央各機關，應加強合作，以完成建國之大業。（二）各地長官，應勤政愛民，並加強建設事業。（三）各級學校，應加強教育，以提高學生素質。（四）各級政府，應加強管理，並確保政策之落實。

府政日

【南京十九日中央社電】府政日，內容如下：（一）中央各機關，應加強合作，以完成建國之大業。（二）各地長官，應勤政愛民，並加強建設事業。（三）各級學校，應加強教育，以提高學生素質。（四）各級政府，應加強管理，並確保政策之落實。

舉選總日

【東京十九日中央社電】舉選總日，內容如下：（一）各派候補齊備，將開選戰。（二）各級政府，應加強管理，並確保政策之落實。（三）各級學校，應加強教育，以提高學生素質。（四）各級政府，應加強管理，並確保政策之落實。

鐵用限制

【東京十九日中央社電】鐵用限制，內容如下：（一）各級政府，應加強管理，並確保政策之落實。（二）各級學校，應加強教育，以提高學生素質。（三）各級政府，應加強管理，並確保政策之落實。

各派候補齊備 將開選戰

【東京十九日中央社電】各派候補齊備，將開選戰。此次選舉，將決定日本之未來。各派候選人均表示，將為國家事業，全力以赴。

教育週刊

期八三一第

主編：教育
編輯：師範
大學：師範
版出二期星每

關於小學訓育的幾個問題

劉明高

訓育，是教育上一個極重要的部門，向來從事教育的人，無不把它放在極重要的地位。但近年來，由於社會的變遷，以及教育制度的改革，小學訓育的地位，已不復如昔日之重要。甚至有人認為，小學訓育，不過是學校生活的一部分，而非其全部。這種看法，實屬錯誤。小學訓育，不僅是學校生活的一部分，更是兒童身心發展的關鍵。它不僅影響兒童的學業成就，更影響其人格的健全與社會適應能力的培養。因此，我們必須重新審視小學訓育的意義與功能，並針對當前存在的問題，提出有效的改進方案。

（一）關於小學訓育的意義與功能

小學訓育，是指學校對兒童進行的有目的、有計劃、有系統的教育活動。其功能不僅在於傳授知識與技能，更在於培養兒童的健全人格與社會適應能力。在現代社會中，兒童面臨著來自家庭、學校、社會等多方面的壓力，其心理與行為問題日益凸顯。因此，小學訓育應以兒童的身心發展為核心，通過多種途徑，幫助兒童建立正確的世界觀、價值觀與行為規範，為其未來的生活奠定堅實的基礎。

（二）當前小學訓育存在的問題

當前小學訓育存在著諸多問題，主要體現在以下幾個方面：

1. 訓育目標模糊：許多學校在制定訓育目標時，往往缺乏明確的標準與方向，導致訓育活動流於形式，難以達到預期的效果。

2. 訓育方法單一：傳統的訓育方法，如說教、懲罰等，已難以適應現代兒童的心理特點。學校應探索更多元化的訓育方法，如情境教學、角色扮演等，以提高訓育的吸引力與有效性。

3. 訓育資源不足：許多學校在訓育經費、師資力量等方面投入不足，導致訓育活動難以正常開展。

4. 社會與家庭的配合不足：小學訓育不應僅限於學校內部，還需要社會與家庭的密切配合。然而，目前社會與家庭對小學訓育的重視程度仍有待提高。

（三）改進小學訓育的建議

針對上述問題，我們提出以下建議：

1. 明確訓育目標：學校應根據兒童的身心發展規律，制定明確、具體的訓育目標，並將其納入學校的整體發展規劃中。

2. 創新訓育方法：學校應摒棄傳統的單一方法，積極探索情境教學、角色扮演、小組合作等多元化方法，提高訓育的趣味性和有效性。

3. 增加訓育資源：學校應加大對訓育的投入，包括經費、師資、設備等，為訓育活動的開展提供必要的保障。

4. 加強社會與家庭的配合：學校應通過多種途徑，加強與社會及家庭的溝通與合作，形成教育合力，共同促進兒童的健康成長。

教育情報

（一）中央教育行政委員會，為發展各省教育，特設「中央教育行政委員會各省教育考察團」，分赴各省考察教育行政，並協助各省教育行政之改進。該團成員包括教育行政專家及學者，將在各省進行深入考察，並將考察結果彙編成報告，供中央及地方參考。

（二）教育部為加強對各省教育之監督與指導，特設「教育部各省教育督學」，分赴各省督導教育行政，並協助各省教育行政之改進。該督學將定期赴各省考察，並向教育部彙報工作情況。

（三）教育部為提高各省教育行政人員之素質，特設「教育部各省教育行政人員訓練班」，招收各省教育行政人員參加。該班將由教育部統籌規劃，並邀請專家學者授課，以提高教育行政人員之專業能力。

（四）教育部為加強對各省教育經費之管理，特設「教育部各省教育經費審核委員會」，負責審核各省教育經費之使用情況。該委員會將定期對各省教育經費之使用進行審核，並向教育部彙報審核結果。

（五）教育部為加強對各省教育質量之監控，特設「教育部各省教育質量評估中心」，負責評估各省教育質量。該中心將定期對各省教育質量進行評估，並向教育部彙報評估結果。

民族與教育（續）

石三才

（譯自教育研究第五卷第十號）

民族與教育，是一個古老而又現實的問題。在現代社會中，民族問題日益凸顯，成為影響社會穩定與發展的重要因素。教育作為社會化的重要途徑，在解決民族問題、促進民族團結方面發揮著至關重要的作用。本文旨在探討民族與教育之間的關係，並提出促進民族團結的教育策略。

首先，我們需要認識到，民族問題不僅是一個政治問題，更是一個文化問題。每個民族都有其獨特的文化傳統與價值觀，這些文化傳統與價值觀是民族身份的重要標誌。教育作為文化傳承的重要途徑，在維護民族文化傳統方面發揮著至關重要的作用。通過教育，我們可以讓年輕一代了解並尊重自己民族的傳統文化，從而增強其民族認同感與歸屬感。

其次，我們需要認識到，民族問題與教育問題是相輔相成、相互影響的。一方面，民族問題會影響教育的發展。例如，在少數民族地區，由於經濟條件差、交通不便等原因，教育資源往往較為匱乏，這會導致該地區的教育水平較低，進而影響該地區的民族發展。另一方面，教育也會影響民族問題。通過教育，我們可以促進不同民族之間的交流與融合，增強民族間的相互理解與尊重，從而緩解民族矛盾，促進民族團結。

基於上述認識，我們提出以下促進民族團結的教育策略：

1. 加強民族教育：政府應加大對民族教育的投入，提高民族教育水平。特別是在少數民族地區，應加強基礎教育，提高該地區的教育質量。

2. 促進民族交流與融合：學校應加強不同民族學生之間的交流與融合，通過多種途徑，讓學生了解並尊重不同民族的傳統文化與價值觀。

3. 加強民族認同感教育：學校應加強對學生民族認同感的教育，讓學生了解自己的民族身份，並增強其對民族的歸屬感與責任感。

4. 加強民族政策宣傳：政府應加強對民族政策的宣傳，讓廣大民眾了解並支持民族政策，從而促進民族團結與社會穩定。

本報承登首都中央日報廣告

本報承登首都中央日報廣告，凡有廣告，請向本報接洽。本報將竭誠為您服務，確保廣告效果。

淋濁除根

專治男女淋病、白濁、尿道炎等症。藥到病除，永不復發。地址：本市中區大街123號。

止咳丸

治咳神藥，一服即效。專治傷風咳嗽、氣喘痰多等症。各大藥房均有代售。

海保丸

補腎壯陽，強身健體。專治陽痿早洩、腰膝痠軟等症。各大藥房均有代售。

天買一盒送三盒

本藥房為慶祝週年紀念，特舉行大減價活動。凡購買本藥房藥品一盒，即可獲贈同類藥品三盒。數量有限，送完即止。

勿損而驚

專治驚風、抽搐、發熱等症。藥效顯著，見效迅速。各大藥房均有代售。

(No : 828)

的捐差怎樣辦呢？……

這事，在我家裡唯一的耕牛上，便像啼血里凝結秋寒似的，驅逐着輕微的波痕了。但這大却很例外，就連我這向不懂事的孩子，也祇無形中捲進了漩渦；薄紙面上，滾滾水似的急流愈急，沖激着一個小康的家庭，滾進那災難之海裏去了。

這是多麼悲慘的情況呀！每個人的臉，都呈露着沮喪的紫色；瘦狗，挨着瘦巴，把眼睛閃着，貪婪的望着主人，懶懶的，從這個牆角，溜到那個牆角，轉彎處

總是這種泥濘的前思後想，讓一種恍惚的單軌的憂愁，去嚙噬着她那一顆老實的心。就因為，常常的，忘記了吃飯，走不進夢裡，弄得把自己學進一個黑深的陷阱裡去；結果是嘆着氣，看着難，但是她說開自己的難題；但她總覺得不大合適，像是沒有覺得風順順的，表示着無奈的情緒，低下頭來。

「燕！你說，這事應該怎樣辦呢？」把棉襖的腰皮，向上挑了挑，她却注視了我一下，這

氣，悄悄地在桌上，在屋裏是斤斤靜靜，瘦狗在屋裏撲騰。

「唉！按說你年歲並不小了，可什麼事都不懂，整天價還和孩子一樣，領着那裏去，狗的一樣，攪着兄，拉着妹，快結婚吧，你想想，如今咱家爺成什麼樣子了？老爺爺不下雨，從春三月一直旱到六月底；到秋收時，又來一場暴雨，莊稼都被踏踏了！結果，收的糧食，別說捐差，就連一家人吃用，也不够。」

張媽就是捐差，媳婦楊了好半天，却說了句：「誰說我們日子難過，可是把毛三辭退，讓他去那裏生活呢？」

「這是怎說的？」爸爸忽然的挺了一下腰板（媽和我都不約而同的打了個寒戰），「他莫非是咱家的人嗎？」他索性把拳頭提高了。

「不是！可是他跟我跟了七八十年了。」

「七八年又怎樣？自己活不成，還顧得自己，」

馬和叔部不支事畢

當初那幾年，莊稼收得很好，什麼事也隨他的便，但是，人的力量，畢竟抵不過天。從大前年起，便一年比一年壞了。他看落枯黃的苗子，總是擡頭發禱，有時他拍着我的小腦袋，很恨惡的說：

「燕！今年的收成又無望！」

我把眼睛睜睜睜的，不知道收成不好就要挨餓的災禍埋住了活潑的心。

破落下來，——就這樣，說吧！前幾天，就這樣，把牛賣了；既然沒有牛了，我還在這里做什麼？這幾年，我看著老掌櫃，很上愁，對我毛三很疎遠，像是把我沒法置似的。」

「嬌子，俺毛三在外混了一輩子，什麼事也經過。對於人的臉色好壞，一對就會知道了。也難怪，掌櫃的很老了，年紀也跟著下落。自己還顧不過來，那還有力量去幫助別

，可千萬的多種棉花，高粱要多少種多少，留種，點好。六月裏大雨，可多種黃豆，只要長出來，就發望！」

「秋收過後，先把地犁起來，那樣，第一年春裏，麥田可以種——還有買牛的時候，可找個瞞眼的人；對於草料也要小心，免得牛生病；——這一切農事並不是怎樣簡單，你一個孩子，去做，也是很難的呀！」毛三叮了

我一頓，正想再說下去，我却插個嘴：

「毛三，我十歲了，不

呂平生

月，把鑊刀樣的新月！
記得：我曾割過我那『銅皮鐵骨』的二弟，架上一個小小甕缺。
今呢？
的墓地已是蒼松瘦冷荒涼！
年的今日，
曾一度滑過小溪到他墓旁；
看墓前的碑石，
早已模糊得不成名堂（註）。
風雨剝蝕了呢？
是給野獸摺擦磨光？
可會照見嗎？
前告給我一下！

白的煙霧從他的鼻孔裏流出來。

爸爸拾下一頭，把眼睛投給媽媽：

「您娘！這事倒底怎樣才好呢？」

媽媽，從前就是個沒有主意的人，達到一個麥粒般大的人，也不會做敏捷的把它的叉開過，

投在我的身上。這時，我就像拍進火坑裏似的，混身都急遽的焚熱起來，我感到了極大的痛苦與難堪。

「你爲什麼要這樣說？」

我不敢解答下去，只是低垂著頭，咬着自己的手。

「哼！但是，要我們怎樣去養活他呢？你想，在今夏，你姐姐和嫂嫂都死去，我拖着僕把她們送進土裏……」

到如今，收了這一丁點兒糧食，怎樣再去還債呢？好在，上芒糧，用半價交上，可是，以後

一頁。毛三的影子，深刻地塑在我的心腦，我愛他的老實，樸實；我愛他的故事，笑話；我愛他的臂膀，眼睛……

他十足是我的一個保姆，無論在牛棚裏，田野間，他常顯著和藹的太陽，講說着一切的事。據說，他是個很勇敢的江

「我在慘澹的家境中，一天一天地打着筋斗；家，也顛簸地將要傾倒下來……」

「我呢？二孀子，我知道，掌櫃的是個很好的人，待僕人也很慈善，做事也很公道；但是，如今年頭不好，手頭緊，錢，路上……」

「毛三！祇你這點占過來，又放在桌上，『我是用不着的！』」

煤油燈兀自晏晏地飄着黑煙。

爭執了半天，媽終於把錢塞進毛三的口袋裡。

「謝謝您，二孀子！」

(四十)

俄 Kouprine 著
趙少侯 譯

「我的小寶貝，請我吃一瓶檸檬露吧！」曼戈按照院裏的規矩，向客要求。她並且馬上解開她的衣扣。

「將來再說，」教育家整着臉回答。「將來再看，倘是你有好好的話，也許可以。並且我想你們這裡的檸檬露……顯得很！」

姑娘顯出了不快的修容。

「我們這裏的檸檬露是很好的。兩個盧布一瓶。你若這樣的捨不得化錢，至少讓他們拿啤酒來吧。」

「好，就拿啤酒！」

「我，我還要汽水同椅子。你肯不肯？」

「你可以要好的就是；椅子免了罷。以後，我也許請你吃香檳酒；這全在你自己。只要你自己要好的就是。」

「那來，說好了，我叫他們拿四瓶啤酒，兩瓶汽水；再給我一塊巧克力糖，對不對，小寶貝？」

「兩瓶啤酒，一瓶汽水。別的什麼也不要。我不喜歡這種爭長論短的買賣式，時候到了我自己會叫他們的。」

「你准我請一個小姊妹？」

「不行，不是朋友。」

（未完）

又當了幾年大兵，軍隊被解散了，心懷着一顆落魄的心，回到鄉下。沒頭到，他的老婆是個饑荒年頭，他的老婆孩子，都已沒了下落，就那樣，他剩下了，沒了財產，他只剩下個光棍漢子。當時，爸看他可憐，能幹，便收留他做了長工，算算到今年已近八年了，中間雖曾與爸鬧過幾次口角，但究竟是小事，隔一夜，便照常有說有笑的，絲毫沒有忌恨和憐意的意念。說來，他也真能幹。

些脾性，而且上男兒有些才氣。

毛三，直直的腰；寬寬個子，筆直的腿；寬寬個子的鬍子，和兩鬢相聯着，黑黑的，很是茂盛；圓大而帶有神氣的眼睛，透長的吐着永恆的光芒；長頸上雖也呈現着幾條皺紋，那絲毫毫不着精神的發兌；兩片厚嘴唇，一個高鼻頭，老老實實的告訴我們：他是一個直率的傢伙。

我和媽坐在他的對面靜了。

「毛三！喂……」媽的伴侶，如真正的就要分別了。那種穩實的熱步喚！」說着，便攔起

走喚！」說着，便攔起

我簡直要大哭起來。門口外，瘦弱的阿花，向着毛三搖了搖尾巴，很活潑的跳着。她是個沒有智慧的家伙。

毛三摸我的腦袋，握握我的手，向着媽點點頭：

「二爺子！燕！再見吧！」

我迷昏了，嘴裏喊了一聲：「毛三……」

媽把我抱住，她的淚，滴在我的臉上了。屋裏的爸爸，在說着

三今天
場天

院電安平

夜場 九點一刻
日場 三點五點

▲明星大展覽！
▲歌舞大賣出！
▲笑料總批發！

攀龍附鳳，小歌星求名有術。
東遊西撞，窮措大走頭無路。
有醜態！有極相！
有騷形！有怪狀！
影射大明星約翰巴里摩亞
熱烈追求一位少女的趣史。

第一流鉅星
愛麗絲 費領 歌壇
阿道夫 龍術
曼殊 演主街登

本年出度類拔萃的熱豔歌舞名片

下期開演

一部最合國人口味的笑片
美國著名滑稽劇團 瓊家班 全盡男女努力合演

笑！笑！自然世界
自開幕以至閉幕管叫你們笑個不停！無上趣片

廿世紀福克斯公司別具作風引人入勝幽默諷刺香艷滑稽

三今天
場天

場劇影電光真

開演

刻一點九 半點五 點三

品作殊特念紀禧銀司公蒙拉派
劇喜大度速高型線流

只此一天 全部歌舞 全部浪漫 全部滑稽 全部熱情
最後三場 全部滑稽 全部熱情

開明 雷電華公司
特殊佳片

球王大會 是體育界的是球米們的描摩良機，過癮名劇。

「丈母娘」，「怕難為情」，「戲深傳」，三部大笑片中的材料，還抵不過這一部多！

連環笑料，一扣緊跟一連環，一幕接一幕，使你大笑，使你特笑，笑得前俯後仰，有欲罷不能之勢！

「父母娘」，「怕難為情」，「戲深傳」，三部大笑片中的材料，還抵不過這一部多！

連環笑料，一扣緊跟一連環，一幕接一幕，使你大笑，使你特笑，笑得前俯後仰，有欲罷不能之勢！

萬花筒全體演員暨六百名美女合演

蝴蝶香 邊無跡 里十聞香

三今天
場天

院影電典中

點九 場夜 半點五 點三 場日

下換期

文豪世界 亞旦 霍勃斯 傑作
荒淫奢 帝胡天 變化恐怖 愈出愈

莎麗愛 亞諾爾 狂歡之夜

「丈母娘」，「怕難為情」，「戲深傳」，三部大笑片中的材料，還抵不過這一部多！

連環笑料，一扣緊跟一連環，一幕接一幕，使你大笑，使你特笑，笑得前俯後仰，有欲罷不能之勢！

「父母娘」，「怕難為情」，「戲深傳」，三部大笑片中的材料，還抵不過這一部多！

連環笑料，一扣緊跟一連環，一幕接一幕，使你大笑，使你特笑，笑得前俯後仰，有欲罷不能之勢！

萬花筒全體演員暨六百名美女合演

蝴蝶香 邊無跡 里十聞香

五分) 每萬落有四十元。茲將前後兩場行市列下：

◇前場	開盤一四元六五(最低)	一四元七	收盤一四元七五(最高)
◇後場	開盤一四元五(最低)	收盤一四元五五(最高)	

[illegible]

陶聚田朱吳王穆
敏興晉致國星受

[illegible]

